



發行人：周晉澄  
總編輯：鄭益謙  
編輯：王瑞君  
Tel: 02-33663854  
e-mail: 9color9@gmail.com  
出刊：國立臺灣大學獸醫專業學院  
創刊：2007年8月15日  
本期出刊：2013年2月22日  
出刊日期：每月15日

本期要目：

1. Dr. Page 與臨床動物醫學學生進行教學指導。
2. Dr. Page 教學指導心得分享
3. 美國 馬里蘭大學農業及自然資源學院蒞臨本院參訪
4. 2013.01.21 台大小獸醫營圓滿成功!!
5. 2013.02.01 獸1館105解剖教室年終動物慰靈祭
6. 101學年度 獸醫專業學院學生發表SCI論文獎 學生得獎名單

活動預告

◎講座訊息 102年3月2日(星期六)  
下午2點至5點，於獸3館B01講堂，有專題演講。題目：獸醫臨床在美國，臺灣及大陸的發展現況及未來的展望。

主講人：

美國愛屋動物醫院 -  
李學文醫師、謝豐義醫師  
上海申生動物醫院 - 張元醫師  
臺北王朋動物醫院 - 王鵬程醫師  
高雄博聯動物醫院 - 梁碩麟醫師  
楊姮稜醫師

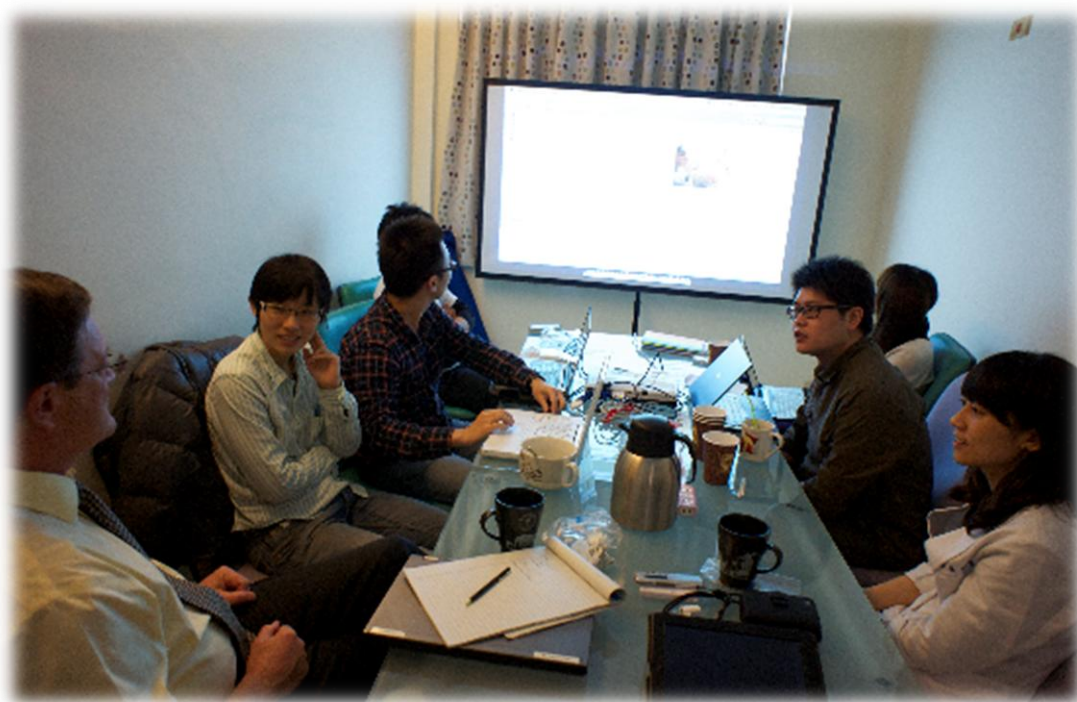
## Dr. Rodney L Page 於臨床動物醫學研究所進行指導教學

臨床動物醫學研究所  
李繼忠助理教授

科羅拉多州立大學獸醫學院弗林特動物癌症中心主任羅德佩吉教授於民國一百零一年十二月上旬到院參訪，並於動物醫院進行門診教學，腫瘤研究專題講演及病例討論。師生均受益良多。佩吉教授抵台第二天(十二月一日)就開始加入小動物臨床腫瘤學的授課，對於學生所提出的病例討論加以指導，針對每一種治療方法給與現行的標準治療方法之優缺點進行比較。並提供現行研究上的趨勢及挑戰說明。次週開始(十二月三日)佩吉醫師也參加了腫瘤學專題討論及初次的腫瘤門診教學，在專題討論中，腫瘤學研究生分別就現有病例提出治療現況及總結報告，對於各種治療之併發症作更深入的討論。當日門診也分別由負責的住院醫師簡報腫瘤診斷，療程進行進度及未來計劃，由佩吉醫師與住院醫師討論並與畜主溝通治療狀況。

隔日，佩吉教授對獸醫系師生進行“小動物腫瘤醫學治療及研究的最新趨勢發展及挑戰”，分別提出珍貴的經驗及見解。就其在北卡羅來納州立大學、康乃爾大學及科羅拉多州立大學等校之經驗提出報告分享，使參與演講的師生對於現行小動物腫瘤研究及其人類腫瘤之動物模式潛力有更清楚的理解。當週的週末(十二月八日)佩吉教授又再一次對修習小動物臨床腫瘤學之學生進行授課，講題為“犬貓之淋巴瘤及犬肥大細胞瘤之臨床處置及治療方法”。同學們也就此兩種犬貓常見的疾病針對其治療及併發症提出非常多的討論。當日佩吉教授並參觀了本院與新光醫院的放射腫瘤學的治療門診。週

日佩吉教授於獸醫學院系友大會當天進行三場腫瘤演講。週一（十二月十日）與動物癌症研究中心之教學研究團隊進行聯合討論，對於現行中心的研究計劃提出建議及美國經驗的分享，期望能有更進一步的合作機會。總結這十天的訪問，獸醫學院及動物癌症研究及治療中心非常感謝佩吉教授撥冗參訪並期待有更多且更緊密的教學與研究的交流與互動。



左起為 Dr. Rodney L. Page 與臨動所學生進行指導教學互動情形

### Dr. Page 教學指導 學生心得分享

臨床動物醫學研究所  
駱品村研究生

在寒冷的冬天，Dr. Page 遠從美國風塵僕僕的來到了我們的寶島臺灣。

來訪期間 Dr. Page 與內科李繼忠老師一同看診互相分享治療經驗，包括了犬骨肉瘤、淋巴瘤、乳腺瘤以及貓注射部位肉瘤、淋巴瘤等疾病。同時也為大五正在實習的同學演講，介紹腫瘤學目前在獸醫與人醫所扮演的重要角色：小動物獸醫是實驗動物與人類臨床醫學重要的橋梁。可以透過臨床獸醫確認新的治療方式，或是新的藥物是否與實驗室的測試結果一樣有效，由此更進一步可以提供在人醫上嘗試這些試驗性治療的點子。

Dr. Page 除了具有豐富的臨床化療經驗，同時也主持多項相關臨床的試驗：犬淋巴瘤疫苗、大型黃金獵犬基因庫與腫瘤分析等。

此外，李繼忠老師、廖泰慶老師、林辰栖老師藉著這次難得的機會舉辦了三場實驗室的聯合會議與 Dr. Page 一起討論未來在小動物腫瘤學上的研究方向。

這次 Dr. Page 的訪問給學生一個很深刻的想法：當一個好的臨床醫師可以拯

救一些生命，而一個受過訓練有經驗的研究人員可能發現新的治療方式，當同時具有兩種特質便因此能夠讓許許多多的生命獲得幫助。

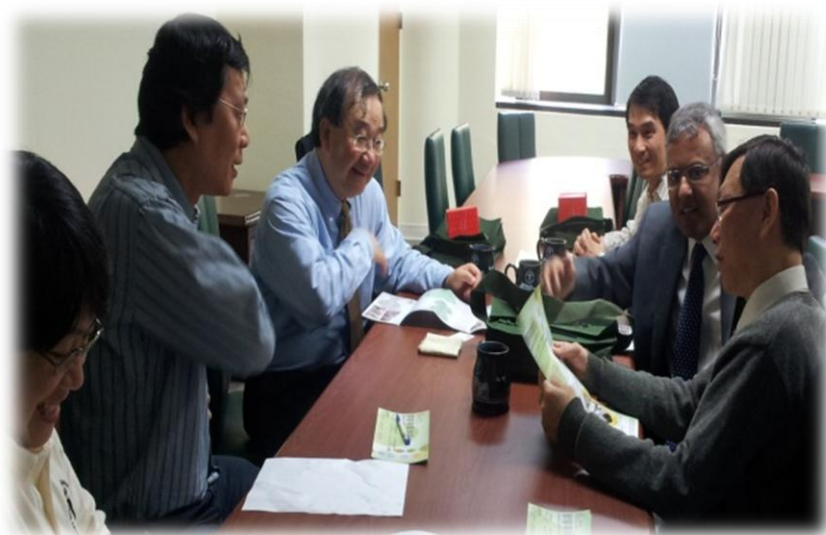
### 美國馬里蘭大學農業及自然資源學院蒞臨本院獸醫專業學院參訪

今(102)年1月22日美國馬里蘭大學(UMD University of Maryland)農業及自然資源學院前來參訪及進行學術交流。

此次學術交流由該校(美國馬里蘭大學)農業及自然資源學院院長 Dr. Cheng-i Wei 及副院長兼主席 Dr. Siba K. Samal 代表前來，由本院周晉澄院長為其做臺大獸醫專業學院簡介、及臺大附屬動物醫院劉振軒院長進行動物醫院簡介，由昆蟲系蔡志瑋教授協助接待，陪同參觀本院分子暨比較病理生物學研究所實驗室(分比所)與臺大附屬動物醫院，並進行學術及經驗交流。

座談其間由 Dr. Siba K. Samal 作該院之整體介紹(環境、交流、教學-師資、設備…)，並與在座周晉澄院長、分比所鄭謙仁所長、臨動所吳應寧所長、萬灼華老師及昆蟲系蔡志瑋老師等進行交流與互動。

此外，由周院長送上本院簡介及迎賓小禮物(書包、院所特製陶杯、…等)。



右起依序為周晉澄院長與美國馬里蘭大學農業及自然資源學院 副院長兼主席 Dr. Siba K. Samal、昆蟲系蔡志瑋教授、美國 馬里蘭大學農業及自然資源學院院長 Dr. Cheng-i Wei、本院分比所鄭謙仁所長及分比所萬灼華教授等

### 2013.01.21 台大小獸醫營圓滿成功!!

文 陳謙豪 / 圖 陳謙豪

去年九月底開始，系上許多同學與學弟、妹皆投入營隊的籌備。今年經過適度調整價格，加上過去所累積建立起的口碑，報名情況超出預期的踴躍，考量大家熱情參與的盛況，因此今年我們特別微幅增加錄取人數，以維持應有的服務水準，希望能令更多有興趣的小學生一同共襄盛舉。

本次小小獸醫營在公立國小寒假開始的第一周，分為兩個梯次，各為期兩天，讓學員們能在充滿朝氣的營隊生活，以迎接接下來的寒假時光。一早，學員抵達系館後便在各隊輔的帶領下，與新朋友進行些互動，讓彼此能由陌生進而熟悉。同時與一同活動的隊狗相處。緊接著則是多元的課程開始，提供學員認識稀有寵物(天竺鼠、蜜袋鼯等)的機會，並建立基礎的動保觀念。下午，則安排大地遊戲，將知識融入遊戲中，充分落實了寓教於樂的概念。

第二天，營隊進一步教導學員們豢養寵物的重要知識，且從中帶入基礎的檢查方法，讓學員能夠更加了解家中的寵物。隨後各小隊帶領著隊狗，在涼爽的午後漫步台大校園，每個學員須輪流負責餵飼料或幫隊狗收拾糞便等工作，希望在遛狗的過程中，培養學員對於養寵物應具備的責任感。

一周的時間很快就過去，過程雖然有些辛苦，但卻讓系上同學及學弟、妹們在這段期間培養合作的默契，積極的投入並一同讓小小獸醫營圓滿成功。相信，不論在學員或是工作人員的心中，都留下許許多多繽紛且深刻的回憶。



小小獸醫營活動氛圍



當我們同在一起

### 2013.02.01 年終動物慰靈祭

為告慰所有因研究及解剖學而犧牲、捐軀之動物，特別商請郭宗甫老師協助籌劃及舉辦年終慰靈祭典禮。儀式於今(102)年 2 月 1 日上午 11 點假獸 1 館 105 解剖教室舉行。

當日敬備有蔬果、食品、飼料…等祭品，敬陳於因試驗研究及罹患重症犧牲而捐軀剖解之動物靈前，聊表告慰之致意。

由周晉澄院長主祭，過程中則進行宣讀慰靈祭文，並與系上所有師生一同上香致意，為期 1 個多小時，過程莊嚴慎重。儀式結束後，依習俗化紙錢給因研究試驗而犧牲之動物靈。



周晉澄院長主祭率同全院師生致上敬意



年終慰動物靈祭場景

#### 101 學年度 獸醫專業學院學生發表 SCI 論文獎：

江欣蓓／林辰栖老師指導

Hsin-Chien Chiang, Yu-Shan Wang, Chung-Hsi Chou, Albert Taiching Liao, Rea-Min Chu, Chen-Si Lin, 2012, Overexpression of chemokine ligand 7 is associated with the progression of canine transmissible venereal tumor. *BioMed Central Veterinary Research*. 8:216.

江欣蓓／林辰栖老師指導

Hsin-Chien Chiang, Albert Tai-Ching Liao, Tong-Rong Jan, Yu-Shan Wang, Han-Jung Lei, Mong-Hsun Tsai, Mo-Fen Chen, Chien-Yueh Lee, Yi-Chen Lin, Rea-Min Chu, Chen-Si Lin, 2012, Gene-expression profiling to identify genes related to spontaneous tumor regression in a canine cancer model. *Veterinary Immunology and Immunopathology*. Available online 21 November 2012.

為持續拓展本院系所事務，特設立系所發展基金專戶，歡迎諸位先進系友捐款本院，用以增進學術發展及提升教學研究品質、改善學生學習環境，並進一步促進本院邁向國際，使本院成為國際獸醫教育及研究重鎮，捐贈方法請參見本院網站 <http://www.vm.ntu.edu.tw/DVM/>。